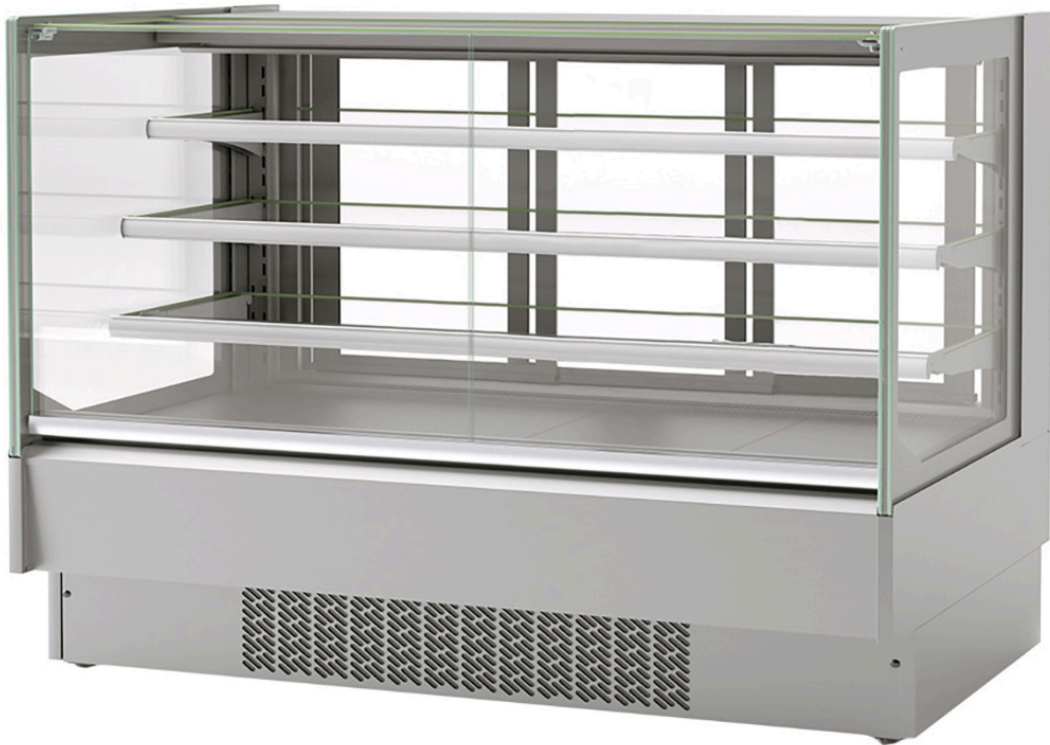


# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: KUTI548

**Cake display case - 1920mm - with LED lighting & 2 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Cake Display Case (1920mm) with LED Lighting and 2 Shelves

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the GGM Gastro Cake Display Case, model KUTI548. This high-quality display case is designed for showcasing pastries, cakes, and other delicacies while keeping them fresh and at the desired temperature. The product is suitable for use in bakeries, cafés, and restaurants.

## 2. Safety Information

- General Safety: Ensure proper use as per guidelines. Do not operate the display case when it is damaged.
- Electrical Safety: Ensure the power supply matches the product specifications. Use a grounded outlet to prevent electric shocks.
- Placement: Position the display case on a flat, stable surface away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
- Ventilation: Allow adequate space around the unit for proper air circulation to avoid overheating.
- Cleaning: Unplug the unit before cleaning. Use gentle cleaning solutions to avoid damage.
- Children & Pets: Keep the unit away from children and pets to prevent accidents and injuries.
- Maintenance: Regularly inspect the power cord and plug. Should any damage occur, discontinue use immediately and contact customer service.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: KUTI548
- Dimensions: 1920mm (W) x 700mm (D) x 1300mm (H)
- Display: LED lighting for enhanced visibility
- Capacity: 2 shelves to hold various items
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Power Supply: 230V/50Hz
- Power Consumption: 500W
- Weight: 150 kg

## 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully unpack the display case. Check for any visible damage.
2. Location: Choose a stable, level surface for installation. Ensure there is power supply access nearby.
3. Assembly: Secure shelves as per provided instructions. Ensure they are properly fitted.
4. Electrical Connection: Plug the display case into the appropriate electrical outlet. Ensure it is grounded.
5. Adjustment: Set the temperature as needed using the control panel.
6. Testing: Allow the unit to run for at least 30 minutes prior to loading items to ensure proper temperature.

## 5. Operation

- Power On: Switch on the display case using the main power switch located at the back.
- Temperature Control: Adjust the temperature using the digital control panel. Set within the range of 2°C to 8°C.
- Loading Items: Ensure items are properly arranged for optimal display without overcrowding.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down surfaces with a soft, damp cloth. Avoid abrasive cleaners.
- Monthly Maintenance: Check the air filters and remove any dust accumulation. Clean as necessary.
- Inspection: Regularly inspect electrical components and connections for wear.

## 7. Troubleshooting

- Problem: Display case does not turn on.
  - Solution: Check power connection and circuit breaker.
- Problem: Incorrect temperature.
  - Solution: Validate settings on the control panel. Adjust as needed.
- Problem: Condensation inside the unit.
  - Solution: Ensure doors are sealed properly. Avoid frequent opening.

## 8. Disposal

Dispose of this product in accordance with local regulations regarding electrical and electronic waste. Do not dispose of it in household waste.

## 9. Contact

For further assistance, please contact:

- Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the GGM Gastro Cake Display Case. Enjoy showcasing your delicious creations!

# DE DEUTSCH

## Produktanleitung für die Kuchenvitrine Kuti548

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Kuchenvitrine Kuti548. Diese Vitrine wurde entwickelt, um Ihre köstlichen Backwaren optimal zu präsentieren und gleichzeitig deren Frische zu bewahren. Sie ist ideal für Bäckereien, Konditoreien und Cafés.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Stromversorgung: Achten Sie darauf, dass die Spannung, die Sie verwenden, der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht. Schützen Sie das Gerät vor Wasser und Feuchtigkeit.
- Belüftung: Stellen Sie sicher, dass die Kuchenvitrine in einem gut belüfteten Bereich aufgestellt wird, um Überhitzung zu vermeiden.
- Verwendung: Verwenden Sie die Kuchenvitrine nur für den vorgesehenen Zweck. Stellen Sie keine übermäßigen Lasten auf die Regale.
- Kinder: Halten Sie Kinder und ungeübte Personen vom Gerät fern. Benutzung nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Kuti548
- Abmessungen: 1920 mm (B) x 640 mm (T) x 1370 mm (H)
- Regale: 2 abnehmbare Regale
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Temperaturbereich: +2 bis +8 Grad Celsius
- Material: Glas und Edelstahl
- Zertifizierungen: CE, GS

### 4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen und ebenen Untergrund.
2. Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den spezifischen Anforderungen (220-240V, 50Hz) entspricht.
3. Belüftung sicherstellen: Lassen Sie ausreichend Platz um das Gerät für eine gute Luftzirkulation.
4. Positionsanpassung: Nivellieren Sie die Vitrine gegebenenfalls mit den einstellbaren Füßen.

### 5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, indem Sie das Thermostat bedienen.
- Legen Sie die Backwaren auf die Regale und schließen Sie die Tür.
- Überwachen Sie die Temperatur regelmäßig, um die Frische der Produkte zu garantieren.

### 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Oberfläche der Vitrine zu reinigen.
- Reinigen Sie die Innenflächen regelmäßig, um Ansammlungen von Schmutz zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Beleuchtung regelmäßig und ersetzen Sie defekte Leuchtmittel umgehend.

### 7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Netzschalter.
- Temperatur nicht korrekt: Stellen Sie das Thermostat ein und warten Sie einige Stunden.
- Undichtigkeiten: Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Beschädigungen und reinigen Sie diese.

### 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Manual: Kuti548 Cake Display Case

## 1. Algemene Informatie

De Kuti548 Cake Display Case is ontworpen voor professioneel gebruik om gebak en andere delicatessen aantrekkelijk tentoon te stellen. Dit product is vervaardigd met hoogwaardige materialen en voldoet aan de Europese normen voor productveiligheid.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik volgens de instructies: Dit apparaat is alleen bedoeld voor het tentoonstellen van voedsel. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Voorkom oververhitting: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Veiligheidsafstanden: Houd een afstand van ten minste 30 cm van brandbare materialen.
- Elektrische veiligheidsvoorschriften: Sluit het apparaat aan op een correcte, geaarde elektriciteitsbron. Controleer regelmatig op beschadigde kabels en stekkers.
- Temperatuur: Houd de temperatuur binnen de aanbevolen gebruiksgrenzen om versheid en voedselveiligheid te waarborgen.
- Let op gewonden: Alle scherpe randen en glazen oppervlakken kunnen risico's met zich meebrengen. Wees voorzichtig bij gebruik en reiniging.

## 3. Productoverzicht en specificaties

### Specificaties

- Afmetingen: 1920 mm
- Verlichting: LED-verlichting
- Aantal planken: 2
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Voeding: 230V, 50Hz
- Vermogen: 300W
- Materiaal: Glas en RVS
- Kleur: Zilver

## 4. Installatie en Setup

1. Locatiekeuze: Plaats de display case op een vlakke, stabiele ondergrond, weg van directe zonlichtstralen en hittebronnen.
2. Aansluiten op stroom: Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met een spanning van 230V.
3. Openen van de deuren: Indien nodig, open de deur om de planken correct te plaatsen.
4. Plaatsing van producten: Plaats de gebakjes en andere producten gelijkmatig op de planken.
5. Inschakelen: Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar. Controleer of de LED-verlichting goed werkt.

## 5. Bediening

- Temperatuur instellen: Gebruik de temperatuurregeling om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Verlichting: Zet de LED-verlichting aan of uit via de schakelaar aan de voorkant van het apparaat.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Regelmatig reinigen: Maak de binnen- en buitenkant van de display case minimaal één keer per week schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Glas: Gebruik speciaal glasreinigingsmiddel voor een streeploos resultaat.
- Voorkomen van schimmel: Zorg ervoor dat er geen voedselresten achterblijven die schimmel kunnen veroorzaken.

## 7. Probleemoplossing

- Het apparaat werkt niet: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op de stroombron.
- Temperatuur is te hoog of te laag: Controleer de temperatuurinstellingen en zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- LED-verlichting werkt niet: Vervang de LED-lampjes indien nodig. Neem contact op met de klantenservice voor hulp.

## 8. Afvoer

Bij het einde van de levensduur van dit product dient u het op de juiste wijze af te voeren volgens de lokale wetgeving voor elektronische apparaten. Lever het apparaat in bij een erkend recyclingpunt.

## 9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina de Pasteles de 1920 mm con Iluminación LED y 2 Estantes

---

## 1. Información General

La vitrina de pasteles de 1920 mm con iluminación LED y 2 estantes es un dispositivo diseñado para exhibir y conservar una variedad de productos de panadería y repostería. Su diseño elegante y moderno asegura que su contenido esté visible y bien iluminado, atrayendo la atención de los clientes.

## 2. Información de Seguridad

- **Instalación Segura:** Asegúrese de que la vitrina esté instalada en una superficie nivelada y resistente. Evite la exposición a fuentes de calor directas.
- **Conexión Eléctrica:** Conecte la vitrina únicamente a un suministro eléctrico que cumpla con las especificaciones del fabricante.
- **Uso adecuado:** No sobrecargue los estantes con productos que excedan el peso recomendado. Compruebe la estabilidad de la vitrina antes de cargarla.
- **Piezas móviles:** Mantenga las manos alejadas de las áreas donde hay partes móviles durante el funcionamiento.
- **Mantenimiento:** Desconecte el dispositivo de la corriente antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Dimensiones:** 1920 mm x 800 mm x 1300 mm
- **Peso:** 200 kg
- **Capacidad:** 600 litros
- **Material:** Acero inoxidable y vidrio templado
- **Iluminación:** LED integrada
- **Temperatura de funcionamiento:** 2°C a 8°C

## 4. Configuración e Instalación

1. **Seleccionar un lugar:** Elija un lugar para la vitrina donde haya acceso adecuado a una toma de corriente y donde no esté expuesta a la luz solar directa.

### 2. Montaje:

- Saque la vitrina de su embalaje.
- Coloque la vitrina suavemente en la superficie elegida.

### 3. Conexión Eléctrica:

- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado.

4. **Encendido:** Active el interruptor en la parte trasera de la vitrina.

## 5. Operación

- Ajuste la temperatura según sea necesario utilizando el panel de control.
- Organice los productos en los estantes asegurándose de no obstruir la circulación de aire.
- Encienda las luces LED para una mejor visibilidad.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- **Frecuencia:** Limpie la vitrina al menos una vez a la semana.
- **Materiales:** Utilice un limpiador suave y un paño no abrasivo.
- **Pasos:**
  1. Desconecte la vitrina de la corriente.
  2. Limpie las superficies internas y externas con el limpiador.
  3. Enjuague con un paño húmedo y seque con un paño seco.
  4. Vuelva a conectar la vitrina y ajuste la temperatura.

## 7. Solución de Problemas

- **No enciende:**
  - Verifique la conexión eléctrica.
  - Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de encendido.
- **Temperatura inadecuada:**
  - Verifique la configuración del termostato.
  - Asegúrese de que las puertas se cierren completamente.
- **Luces LED apagadas:**
  - Compruebe el cableado de la luz LED.
  - Sustituya el fusible si es necesario.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, la vitrina debe ser desechada de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. Asegúrese de que los sistemas eléctricos sean desconectados y deposite los componentes electrónicos en centros de reciclaje apropiados.

## 9. Contacto

Para obtener asistencia técnica o más información sobre el producto, contacte a:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

---

Por favor, consulte este manual antes de operar la vitrina de pasteles y guarde este documento para referencia futura.

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Vitrine à Gâteaux 1920 mm avec Éclairage LED et 2 Étagères

## 1. Informations Générales

Cette vitrine à gâteaux de 1920 mm est conçue pour mettre en valeur vos pâtisseries et desserts tout en garantissant une qualité de conservation optimale. Dotée d'un éclairage LED attrayant et de deux étagères, elle est parfaite pour les boulangeries, pâtisseries et cafés.

## 2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le manuel d'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements humides pour éviter tout risque d'électrocution.
- Vérifiez que le voltage de votre prise correspond aux spécifications de l'appareil.
- Évitez de surcharger les étagères pour garantir une circulation d'air adéquate.
- Ne pas modifier ou démonter l'appareil sans autorisation.
- En cas de dérangement, débranchez immédiatement l'appareil et contactez un professionnel.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1920 mm (L) x 900 mm (P) x 1340 mm (H)
- Poids : 150 kg
- Tension : 220-240V
- Fréquence : 50Hz
- Puissance : 600W
- Matériau : Verre trempé, acier inoxydable
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C

## 4. Installation et Mise en Place

- Placer l'appareil sur une surface plane et stable.
- Éloigner l'appareil des sources de chaleur et d'humidité.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant appropriée.
- S'assurer que la ventilation de l'arrière et des côtés de la vitrine est dégagée.
- Allumer l'appareil en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.

## 5. Opération

- Ajustez la température désirée à l'aide du thermostat intégré.
- Placez les pâtisseries sur les étagères en respectant la charge maximale recommandée.
- Allumez l'éclairage LED pour mettre en valeur vos produits.
- Vérifiez régulièrement la température à l'intérieur de la vitrine.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher l'appareil avant tout nettoyage.
- Utiliser un chiffon doux et une solution de nettoyage non abrasive pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ou abrasifs.
- Vérifier et nettoyer les filtres d'air régulièrement pour assurer une circulation adéquate.

## 7. Dépannage

- Si la vitrine ne s'allume pas, vérifier la connexion électrique.
- Si la température ne se maintient pas, vérifier la porte pour s'assurer qu'elle est bien fermée.
- En cas d'accumulation de glace, vérifier le réglage de la température.
- Si l'appareil fait un bruit anormal, débranchez-le et contactez un technicien.

## 8. Élimination

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.
- Déposez-le dans un centre de recyclage agréé pour une élimination appropriée et respectueuse de l'environnement.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina per Torte 1920mm con Illuminazione LED e 2 Ripiani

## 1. Informazioni Generali

La vetrina per torte da 1920mm è progettata per esporre in modo elegante e sicuro una varietà di prodotti da forno. Dotata di illuminazione LED e due ripiani, è ideale per panetterie, caffetterie e ristoranti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie piana e stabile per prevenire ribaltamenti.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Utilizzare solo il prodotto in ambienti interni.
- Evitare il contatto con acqua e umidità eccessiva.
- Non inserire oggetti metallici all'interno della vetrina.
- Seguire sempre le indicazioni di carico massimo sui ripiani.
- In caso di malfunzionamenti, scollegare l'apparecchio e contattare il servizio assistenza.

## 3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Dimensioni: 1920 mm (L) x 800 mm (P) x 1300 mm (A)
- Illuminazione: LED
- Numero di ripiani: 2
- Capacità: fino a 150 kg
- Materiale: vetro temperato e acciaio inossidabile
- Sistema di refrigerazione: ventilato
- Temperatura di esercizio: da +2°C a +8°C

## 4. Installazione e Set Up

- Rimuovere l'imballaggio e controllare che non ci siano danni al prodotto.
- Posizionare la vetrina in un'area ben ventilata e lontano da fonti di calore.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica appropriata.
- Accendere il dispositivo per verificare il corretto funzionamento delle luci e del sistema di refrigerazione.
- Regolare la temperatura utilizzando il termostato integrato.

## 5. Operazione

- Accendere la vetrina utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura desiderata con il termostato.
- Disporre i prodotti da forno sui ripiani in modo uniforme per ottimizzare la vista e la circolazione dell'aria.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire la freschezza degli alimenti.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare la vetrina prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Utilizzare un detergente non abrasivo e un panno morbido per pulire le superfici interne ed esterne.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o solventi.
- Verificare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una chiusura ermetica.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se la vetrina non si accende, controllare la connessione elettrica.
- In caso di temperature errate, controllare il termostato e le aperture di ventilazione.
- Se le luci LED non funzionano, sostituire la lampadina o contattare il servizio assistenza.

## 8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti normali.
- Smaltire il prodotto secondo le normative locali per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania